



STÄNDERAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL DES ETATS

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

23.4535 Mo. Germann. Erleichterte Zulassung für patentabgelaufene Medikamente

Mo. Germann. Autorisation facilitée de mise sur le marché des médicaments dont le brevet est échu

Mo. Germann. Procedura di omologazione semplificata per i medicinali con brevetto scaduto

Gegenstand / Objet du vote: Abstimmung über die Motion**Abstimmung vom / Vote du:** 06.03.2025 09:30:04

Binder-Keller	Marianne	0	AG
Bischof	Pirmin	+	SO
Broulis	Pascal	-	VD
Burkart	Thierry	+	AG
Caroni	Andrea	P	AR
Chassot	Isabelle	0	FR
Chiesa	Marco	-	TI
Crevoisier Crelier	Mathilde	-	JU
Dittli	Josef	+	UR
Engler	Stefan	-	GR
Ettlin	Erich	+	OW
Fässler	Daniel	-	AI
Friedli	Esther	-	SG
Gapany	Johanna	+	FR
Germann	Hannes	-	SH
Gmür-Schönenberger	Andrea	-	LU
Gössli	Petra	+	SZ
Graf	Maya	-	BL
Häberli-Koller	Brigitte	+	TG
Hegglin	Peter	-	ZG
Herzog	Eva	0	BS
Hurni	Baptiste	-	NE
Jositsch	Daniel	-	ZH

Juillard	Charles	-	JU
Maillard	Pierre-Yves	-	VD
Maret	Marianne	-	VS
Michel	Matthias	+	ZG
Moser	Tiana Angelina	-	ZH
Mühlemann	Benjamin	+	GL
Müller	Damian	+	LU
Poggia	Mauro	-	GE
Regazzi	Fabio	-	TI
Rieder	Beat	+	VS
Roth	Franziska	-	SO
Salzmann	Werner	-	BE
Schmid	Martin	+	GR
Schwander	Pirmin	-	SZ
Sommaruga	Carlo	-	GE
Stark	Jakob	-	TG
Stocker	Simon	-	SH
Vara	Céline	-	NE
Wasserfallen	Flavia	=	BE
Wicki	Hans	+	NW
Würth	Benedikt	+	SG
Z'graggen	Heidi	-	UR
Zopfi	Mathias	-	GL

Legende			Tot.
+	Ja / oui / sì		14
-	Nein / non / no		27
=	Enth. / abst. / ast.		1
E	Entschuldigt gem. Art. 44a Abs. 6 GRS / excusé sel. art. 44a al. 6 RCE / scusato se. art. 44a cpv. 6 RCS		0
0	Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto		3
P	Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part au vote / La/il presidente non partecipa al voto		1

Bedeutung Ja / Signification du oui:

Antrag der Mehrheit und des Bundesrates (Ablehnung)

Bedeutung Nein / Signification du non:

Antrag der Minderheit Germann (Annahme)